





# Aplikasyon para sa Balota ng Lumiban sa Alaska

## Para sa mga Halalan ng Estado at Pederal

### Mag-aplay para sa isang pederal at estado na balota ng lumiban

Gamitin ang pormularyong ito para na rin sa:

- Humiling ng balota ng lumiban
- Magrehistro para bumoto.
- Baguhin ang iyong impormasyon sa pagpaparehistro.

### Upang magparehistro ikaw ay dapat

- Isang mamamayan ng Estados Unidos.
- Isang residente ng Alaska.
- 18 taong gulang o sa loob ng 90 araw ng iyong ika-18 kaarawan.
- Kapag nagparehistro para bumoto, dapat na masiyasat ang iyong pagkakakilanlan. Magsumite ng kopya ng iyong kasalukuyang lisensya sa pagmamaneho, ID ng estado, pasaporte, sertipiko ng kapanganakan, lisensya sa pangangaso at pangingsda o kasalukuyan at balidong larawan ng ID kasama ng iyong aplikasyon.

### HINDI ipapasa ang mga balota

- Magbigay ng permanenteng adres ng koreo.
- Magbigay ng adres ng koreo ng balota kung saan ka makatatanggap ng koreo. Kung hindi ka magbibigay ng adres ng koreo ng balota, ipapadala ang iyong balota sa iyong permanenteng adres ng koreo.

### Mga pantukoy at kontak

- DAPAT kang magbigay ng ISANG pantukoy at petsa ng iyong kapanganakan.
- Magbigay ng kontak na numero ng telepono at/o sulatroniko na impormasyon. Kung may problema sa iyong aplikasyon, makikipag-ugnayan kami sa iyo.

### Partidong pampulitika

**Mga Kinikilalang Partido Pampulitika** ay mga partido na nakakuha ng kinikilalang katayuan ng partidong pampulitika sa ilalim ng mga batas ng Alaska: Demokratikong Partido ng Alaska [Alaska Democratic Party], Republikanong Partido ng Alaska [Alaska Republican Party] at Independesiyang Partido ng Alaska [Alaskan Independence Party].

**Mga Grupong Pampulitika** ay mga partido na nag-aplay para sa katayuan ng partido ngunit hindi nakamit ang mga kwalipikasyong kinakailangan sa mga batas ng Alaska: Partidong Konstitusyon ng Alaska [Alaska Constitution Party], Partidong Libertaryan ng Alaska [Alaska Libertarian Party], Partidong Alyansa ng Alaska [Alliance Party of Alaska], Partidong Repormang Kalayaan ng Alaska [Freedom Reform Party], Partidong Berde ng Alaska [Green Party of Alaska], Partidong Katamtaman ng Alaska [Moderate Party of Alaska], Partidong OWL [OWL Party], Makabayang Partido ng Alaska [Patriot's Party of Alaska], Progresibong Partido ng Alaska [Progressive Party of Alaska], Partidong mga Clowns ng UCES [UCES' Clowns Party], at Mga Beteranong Partido ng Alaska [Veterans Party of Alaska].

**Iba pang mga Kaanib na Pulitika:** Walang kinikilingan (hindi kaanib sa isang partido o grupong pampulitika) or Hindi idineklara (Hindi nais magdeklara ng partido o grupong pampulitika).

### Adres ng tirahan sa Alaska

- Magbigay ng adres ng tirahan sa Alaska. Tatanggihan ang iyong aplikasyon kung magbibigay ka ng labas-ng-estado na adres, PO Box, numero at box ng HC, pambukid na ruta, komersyal na adres, koreong hinto [mail stop] na adres, atbp.

### Pansamantalang nasa labas-ng-estado at may balak na bumalik?

- Maaari mong panatilihin ang iyong adres na tirahan sa Alaska sa adres na tinirahan mo bago umalis sa Alaska o kung saan ka kasalukuyang nakarehistro sa Alaska. *Mga aktibong miyembro ng militar at asawa, ikaw ay hindi kasama sa kinakailangang hangarin na bumalik sa Alaska.*

### Militar o sa ibang bansa?

- Kapag humihiling ng sa pamamagitan ng fax o online na paghahatid ng balota, ang iyong aplikasyon ay dapat matanggap bago ang 5:00 p.m. Pamantayang Oras ng Alaska sa araw bago ang primarya, pangkalahatan, o sa buong estado na halalan.
- Siguraduhing ibigay ang iyong numero ng fax o adres ng sulatroniko kapag humihiling ng fax o online na paghahatid ng balota.
- Mga mamamayan sa ibang bansa, kung wala kayong balak bumalik sa Alaska at nais na lumahok sa mga pederal na halalan, mangyaring makipag-ugnayan sa aming tanggapan na nakalista sa ilalim ng 'Mga Tanong?' upang matanggap ang tamang aplikasyon.

### Mga huling araw

- Nakarehistro na? Ang iyong aplikasyon ay dapat matanggap 10 araw bago ang isang halalan.
- Nagrehistro para bumoto? Upang bumoto sa isang halalan, ang iyong aplikasyon ay dapat na may marka ng pagtanggap o natanggap 30 araw bago ang isang halalan, maliban sa isang halalan sa pagkapangulo.
- Sa isang halalan sa pagkapangulo, maaari kang magparehistro at bumoto sa karera ng pagkapangulo hangga't ang iyong kahilingan para sa isang balota sa pamamagitan ng koreo ay natanggap 10 araw bago ang halalan.

### Isumite ang iyong aplikasyon

- Ipadala sa koreo ang iyong aplikasyon: Dibisyon ng mga Halalan  
Tanggapan ng Lumiban at Petisyon [Division of Elections Absentee and Petition Office]  
2525 Gambell Street, Suite 105  
Anchorage AK 99503-2838
- I-fax ang iyong aplikasyon: 907-677-9943  
855-677-9943 (libreng tawag sa U.S.)
- Ipadala sa sulatroniko ang aplikasyon: [akabsentee@alaska.gov](mailto:akabsentee@alaska.gov)

### Mga tanong?

- Tawagan mo kami: 907-270-2700  
877-375-6508 (libreng tawag sa U.S.)
- Ipadala sa amin sa sulatroniko: [akabsentee@alaska.gov](mailto:akabsentee@alaska.gov)
- Bisitahin ang aming pook-sapot: [elections.alaska.gov](http://elections.alaska.gov)